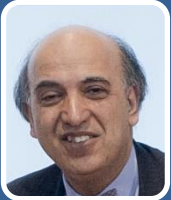




香港法律翻譯學會有限公司  
HONG KONG INSTITUTE OF LEGAL TRANSLATION LIMITED

# CPD Legal Training Workshops by The Hon. Mr Justice Bokhary

Organised by Hong Kong Institute of Legal Translation



Legal Training Workshop I (1.5 CDP points)

Title: Duty and Technique in Judgment Writing 1

Date: 6 August 2016

Time: 2:30 pm - 4:00 pm

Refreshment: 4:00 pm - 4:30 pm



Legal Training Workshop II (1.5 CPD points)

Title: Duty and Technique in Judgment Writing 2

Date: 20 August 2016

Time: 2:30 pm - 4:00 pm

Book-signing & Refreshment: 4:00 pm - 5:00 pm

## Abstract

*These workshops will address the duty of those who write judgments. Essentially, that duty is to give judgment without undue delay, and to make the judgment clear and concise as to: (i) the circumstances of the case; (ii) the issues which arose, whether of law, of fact or degree or of discretion; (iii) how those issues have been resolved; (iv) the reasons why they have been so resolved; and (v) and propositions of law laid down, elucidated or illustrated. The immediate product will be the resolution of the litigation or one stage of it. And the long-term product will (or may) be a development of the law or at least an elucidation of the law. The techniques by which this duty is discharged are many and varied. These techniques will be taught largely by reference to actual examples in which the operation of the relevant technique or techniques can be discerned upon examination and analysis.*

*The Hon. Mr Justice Bokhary*

**Venue:** Room C0710, The Open University of Hong Kong, 30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon, Hong Kong

**Fees:** Active HKILT members:  
HK\$ 50 per workshop (only applicable to members who have paid membership fee for a whole year)

Non-HKILT members and Non-active HKILT members (with membership fee outstanding):  
HK\$ 250 per workshop

Participants claiming CPD points:  
HK\$ 500 per workshop

**Registration Deadline: 15 July 2016**

**For Enquiries, please contact:**

Dr. Poon Wai Yee Emily  
Tel: 27685710 Fax: 23913184 Email: [epoon@ouhk.edu.hk](mailto:epoon@ouhk.edu.hk)

**For registration, please complete and return the enrolment form with a crossed cheque for the appropriate fee made payable to "Hong Kong Institute of Legal Translation Limited" to:**

Dr. Poon Wai Yee Emily  
Associate Professor  
A0714, School of Arts and Social Sciences, The Open University of Hong Kong  
30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon, Hong Kong

Note: Participants are advised to watch a recent talk given by The Hon. Mr Justice Bokhary on youtube (<https://www.youtube.com/watch?v=g2ufE7pRK2g>) before attending the workshops.



香港法律翻譯學會有限公司  
HONG KONG INSTITUTE OF  
LEGAL TRANSLATION LIMITED

**CPD Legal Training Workshops by The Hon. Mr Justice Bokhary**  
**ENROLMENT FORM**

**WORKSHOP APPLICATION**

Workshop Title:  Duty & Technique in Judgment Writing I (1.5 CPD points)  
Date & Time: 6th August, 2016 / 2:30 pm - 4:00 pm

Workshop Title:  Duty & Technique in Judgment Writing II (1.5 CPD points)  
Date & Time: 20th August, 2016 / 2:30 pm - 4:00 pm

Fees:  Active HKILT members - HK\$50 per workshop (only applicable to members who have paid membership fee for a whole year)  
 Non-HKILT members and Non-active HKILT members (HK\$250 per workshop)  
 Participants claiming CPD points (HK\$500 per workshop)

Venue: Room C0710, The Open University of Hong Kong, 30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon, Hong Kong

**PERSONAL PARTICULARS**

Last Name: (Dr/Mr/Ms/Miss)\* \_\_\_\_\_  
Given Name: \_\_\_\_\_  
HKID Card No.: \_\_\_\_\_  
HKILT Member:  No  Yes  
Membership No.: \_\_\_\_\_

Occupation:  Solicitor Solicitor No.: \_\_\_\_\_ Year of Admission: \_\_\_\_\_  
 Barrister  
 Trainee Solicitor First / Second year\*  
 Others, please specify \_\_\_\_\_

Company Name: \_\_\_\_\_  
Company Position: \_\_\_\_\_  
Contact Phone No.: (Home) \_\_\_\_\_ (Work) \_\_\_\_\_ (Mobile) \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_ (Receipts for all fees will be sent via email.)  
Correspondence Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**PAYMENT**

I enclose a crossed cheque (Bank: \_\_\_\_\_ Cheque No: \_\_\_\_\_) payable to  
"Hong Kong Institute of Legal Translation Limited" or 「香港法律翻譯學會有限公司」 to cover the enrolment fee of HK\$ \_\_\_\_\_

Please send the enrolment form together with the enrolment fee to Dr. Poon Wai Yee Emily, Associate Professor, A0714, School of Arts and Social Sciences, The Open University of Hong Kong, 30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon, Hong Kong.

Remarks: Fees paid are non-refundable and non-transferrable, except for unsuccessful application. HKILT members will have priority in applying for the workshops. Enrolment will be accepted on a first-come-first served basis as seats are limited.

**NOTE**

Please be reminded that a place will only be confirmed upon receipt of full payment of the enrolment fee and the completed enrolment form. The deadline for registration is 15 July 2016. The completed enrolment form together with the appropriate fee must reach us before the deadline. An official receipt will be provided via email.

\* Delete as appropriate